

**rja=rạn**

**rich** *p* 甚, 极 (贬义): cũ rich 陈旧不堪; hôi

rich 极臭

**rich rắc** *t* 曲折

**rich rich=rinh rich**

**rich-te** *d* 里克特震级, 里氏震级

**riem=diêm**

**riên** *t* 平滑, 平整: cắt riên 切得又平又滑

**riêng** *t* ①私人的, 个人的: của riêng 私有物  
②专有的, 特殊的, 个别的: danh từ riêng  
专有名词 ③单独的, 分别的: ở riêng 独居; phòng riêng 单间 *tr* 仅仅, 单单, 只有: Riêng anh ta phản đối. 只有他反对。

**riêng biệt** *t* ①单独, 独自, 独立: ngôi nhà riêng  
biệt 单独的一间房子 ②特有, 独有: đặc  
điểm riêng biệt của một vùng 地方独有的特色

**riêng lẻ=riêng rẽ**

**riêng rẽ** *t* 单独, 个别: Làm riêng rẽ, không  
phối hợp với nhau. 个个单干, 互不配合。

**riêng tây=riêng tư**

**riêng tư** *t* 私人的, 个人的: Đây là chuyện riêng  
tư của người ta. 那是别人的私事。

**riêng, d** [植] 高良姜

**riêng, đg** 臭骂, 责骂: riêng cho một trận nên  
thân 骂个狗血淋头

**riết đg** 束紧, 勒紧: riết sợi dây vào 勒紧绳  
索 *t* ①加紧的, 紧盯的: bám riết 紧跟; làm  
riết cho xong 加紧干完 ②抠门儿的: Hắn  
ta riết lắm. 那家伙抠得很。

**riết róng** *t* 刻薄, 苛刻: Những lời riết róng  
không ai chịu được. 那么刻薄的话谁都受不了。

**riệt** [拟] 驾 (呼喝牛直走的声音)

**riệt, đg** 扎紧: riệt chặt vết thương 扎紧伤口

**riệt, p** 一味, 一直: đuổi riệt 一直追

**riêu** *d* 酸汤: canh riêu cua 酸蟹汤; bún riêu  
蟹汤粉

**riêu=giều**

**riều cọt=giều cọt**

**rim đg** 焖: rim thịt 焖肉

**rim rim** *t* (性格) 孤僻, 内向: tính tình rim rim  
性格内向

**rim** *t* (薯类) 变质的

**rin rít, t** (皮肤上沾着灰尘) 黏糊糊: rin rít  
mồ hôi 汗渍黏糊糊

**rin rít** [拟] (硬物摩擦时的刺耳声音)

**rịn đg** 渗出, 渗漏: Trán rịn mồ hôi. 额头  
出汗。

**rinh, đg** 捧, 端, 扛: Rinh mâm cơm vào đây.  
把饭端进来。

**rinh, p** 喧闹, 嚷吵, 吼叫: Làm gì mà rinh lên  
thế. 干什么啊, 这么吵吵嚷嚷的。

**rinh rich** [拟] ①嘻嘻 (笑声) ②淅沥 (雨声)

**rinh, đg** ①伺机, 窥伺: rinh nghe trộm 偷听;  
Mèo rinh chuột. 猫守着老鼠。 ②准备: Ngọn  
đèn leo lắt chỉ rinh tắt. 微弱的灯火快熄了。

**rinh, p** 之极, 极其: hôi rinh 臭死了

**rinh mò đg** 窥探, 覬覦, 窥伺: Đe phòng kẻ  
trộm rinh mò. 提防小偷覬覦。

**rinh nghe đg** 偷听

**rinh rang đg** 磨蹭: Tàu sắp chạy rồi còn rinh  
rang mãi. 火车都快开了, 还在磨蹭。

**rinh rập đg** 覬覦, 窥探

**rinh rịch** *t* 人来人往, 络绎不绝: Kẻ đi người  
lại rinh rịch. 过往人们络绎不绝。

**rinh rồi đg** 盯, 窥守: Rinh rồi mãi mới bắt  
được quả tang. 盯了很久才人赃俱获。

**rít, d** 蜈蚣

**rít, đg** ①呼啸, 长鸣: tiếng còi rít lên 哨声响  
起 ②深吸: rít một hơi thuốc 深深地吸了  
一口烟

**rít, đg** 卡, 不顺溜: Ngòi bút máy bị rít, không  
xuống mực. 钢笔嘴儿被堵了, 不出墨。

**rít chúa** *t* 吝嗒

**rít rít=rin rít**

**rít đg** 敷药, 贴药 *p* 死缠地, 紧缠地: Con bé  
bám rít lấy mẹ. 小家伙死缠着要妈妈。